

**OBSERVATORIO CONO SUR DE DEFENSA Y FUERZAS  
ARMADAS  
INFORME CHILE N°152  
Período: del 07/11/04 al 13/11/04  
Santiago - Chile**

- 1.- La Tercera - lunes 8 de noviembre – sección política  
Insulza espera que "la posición asumida por el Ejército se transforme en una posición única"
- 2.- La Tercera - lunes 8 de noviembre – sección política  
Cardenal Errázuriz alaba sinceridad de general Cheyre
- 3.- La Tercera - lunes 8 de noviembre – sección política  
Diputado Leal llama a comandante en jefe de la Armada a imitar gesto de Cheyre
- 4.- El Mercurio - lunes 8 de Noviembre – sección noticias nacional  
Armadas de Chile y Perú realizaron ejercicio conjunto
- 5.- La Tercera - miércoles 10 de noviembre – sección política  
Armada analizará informe sobre tortura y decidirá si asume responsabilidad institucional
- 6.- La Tercera - miércoles 10 de noviembre – sección política  
Fach desmiente negociaciones con Holanda para comprar aviones F-16
- 7.- La Tercera - miércoles 10 de noviembre – sección política  
General Cheyre se reunió con el Papa Juan Pablo II
- 

- 1.- La Tercera - lunes 8 de noviembre – sección política  
Insulza espera que "la posición asumida por el Ejército se transforme en una posición única"

"Ojalá la posición asumida por el Ejército se transforme en una posición única", dijo hoy el ministro del Interior, José Miguel Insulza, quien aludió al reconocimiento del carácter "institucional" de las violaciones a los derechos humanos perpetradas durante el régimen militar por parte del general Juan Emilio Cheyre.

"Ojalá las demás ramas de las Fuerzas Armadas chilenas tuvieran una actitud similar. Creo que tarde o temprano la van a tener. No veo gran problema en eso", señaló Insulza en diálogo con la agencia informativa Ansa.

El jefe del gabinete calificó como "paso histórico" el reconocimiento efectuado por el comandante en jefe del Ejército, quien el jueves pasado dio a conocer un documento en el que asumió a nombre de esa rama castrense "las responsabilidades que como institución le cabe en todos los hechos punibles y moralmente inaceptables del pasado".

"Ciertamente, apuntar a la responsabilidad institucional es una forma de empezar a cerrar las heridas", expresó el titular de Interior, quien agregó que la actitud de Cheyre es "producto de una evolución iniciada con la Mesa de Diálogo".

"Siempre he creído que ha habido un avance progresivo y que tarde o temprano se iba a llegar a esto", manifestó.

**NO INFLUIRA EN JUICIOS**

Según Insulza, el reconocimiento de Cheyre no alterará los procesos judiciales contra responsables de violaciones a los derechos humanos, porque "las responsabilidades de

crímenes específicos siguen siendo individuales, nadie puede excusarse o escudarse" en la cuestión institucional.

"Hay crímenes alevosos que tienen que ser sancionados, como la muerte de niños en fusilamientos, el entierro de muertos en fosas comunes sin ninguna identificación, el lanzamiento de cadáveres al mar", dijo el ministro, al tiempo que añadió que "todas esas cosas tienen responsabilidades individuales y no hay que llevar el punto de la responsabilidad institucional hasta una especie de cobertura sobre crímenes individuales horribles". En ese sentido, el ministro señaló que espera que "algún día, desde el conjunto de la gente que estuvo en esto, civiles y militares, haya un reconocimiento de que los hechos ocurridos después del 11 de septiembre fueron negativos para la convivencia nacional y no positivos como se ha tratado de demostrar hasta ahora".

#### "EL FACTOR PINOCHET"

Aludiendo a los procesos que enfrenta Augusto Pinochet en las causas por la Operación Cóndor, el asesinato del general Carlos Prats y las millonarias cuentas en el Banco Riggs, Insulza afirmó que "el gobierno espera darle las máximas garantías a los tribunales de justicia para que decidan".

"Espero que la justicia siga su curso y lo que decidan los tribunales de justicia el gobierno lo va a respaldar", aseveró, y destacó su convicción de que el ex gobernante de facto "es una figura que tiende a desvanecerse".

"El factor Pinochet ya ha sido superado en el país, sin perjuicio de que sigue siendo la figura emblemática de la represión. Pero en la política cotidiana no está visible y la gente que acompañó su gobierno se ha apartado de él sin haber reconocido jamás su responsabilidad en ese régimen, concluyó.

2.- La Tercera - lunes 8 de noviembre – sección política

#### Cardenal Errázuriz alaba sinceridad de general Cheyre

El cardenal arzobispo de Santiago, Francisco Javier Errázuriz, destacó el documento que dio a conocer el jueves pasado el comandante en jefe del Ejército, general Juan Emilio Cheyre, asumiendo la responsabilidad institucional de esa rama castrense en las violaciones a los derechos humanos cometidas durante el régimen militar.

"Es importante en esta sociedad que haya personas que, con mucha sinceridad y con mucha responsabilidad, den pasos adelante sin esperar qué es lo que dirán los otros, sino dar pasos adelante en conciencia, o sea con mucha responsabilidad con la historia y con nuestra patria", afirmó el jefe de la Iglesia Católica chilena.

La autoridad aseguró que se alegra mucho que el general Cheyre haya seguido "la línea" adoptada durante su gestión y además consideró que "sus palabras ya son hechos".

Monseñor Errázuriz también resaltó la labor de la Comisión sobre Prisión Política y Tortura, que entregará su informe el próximo miércoles al Presidente Ricardo Lagos, asegurando que sus integrantes son "garantía de un trabajo serio".

"Yo creo que honra a Chile haberse atrevido a mirar de cara a su propia historia", enfatizó el cardenal, al tiempo que reconoció que los antecedentes que ahí se entreguen van a ser recibidos "con mucho dolor, porque uno nunca quisiera que una sociedad como la nuestra, con un pueblo como el nuestro, que es noble, que ocurran cosas semejantes".

Sin embargo, la autoridad de la Iglesia Católica se manifestó confiada en que el informe será recibido también "con el corazón abierto, con la mente abierta".

A su juicio, el informe sobre tortura permitirá a las víctimas de estos hechos dignificar su vida nuevamente.

"Le va a permitir a aquellas personas que sufrieron en aquel entonces, una rehabilitación, cuando la sociedad sepa por qué sufrieron, a veces injustamente, siempre es injusto, pero a veces sin haber tenido ninguna participación política y que se les pudiera considerar ni adversario ni agresores", indicó monseñor Errázuriz.

Agregó que "es importante que esas personas vean que Chile entero ha comprendido 'mi suerte, le duele lo que ha pasado conmigo, nuevamente me dignifica'".

3.- La Tercera - lunes 8 de noviembre – sección política

### **Diputado Leal llama a comandante en jefe de la Armada a imitar gesto de Cheyre**

El diputado Antonio Leal (PPD) llamó al comandante en jefe de la Armada, almirante Miguel Ángel Vergara, a imitar el gesto del general Juan Emilio Cheyre frente a DDHH.

De esta forma el parlamentario oficialista solicitó al alto mando de esta rama de las Fuerzas Armadas que efectúe un reconocimiento institucional sobre las violaciones a los Derechos Humanos, tal como lo hizo el jefe del Ejército el pasado sábado.

En ese sentido, el diputado rechazó las declaraciones de quienes fueran comandantes en jefes de la Armada, los actuales senadores Jorge Martínez Bush y Jorge Arancibia, quienes negaron que los abusos a los derechos fundamentales de las personas fueran una práctica institucional llevada a cabo durante el régimen militar.

Al respecto Leal sostuvo que los legisladores "faltan a la verdad", precisando que durante esos años en la Armada se utilizaron lugares simbólicos, como el buque Escuela Esmeralda y el fuerte Borgoña, para detener y torturar gente.

Agregó que además todos estos abusos se realizaron bajo las órdenes de quien fuera comandante en jefe de la época, Jose Toribio Merino.

El diputado también llamó a los civiles que durante esos años ocuparon cargos de gobierno, como a quienes integraron "Patria y Libertad" y "Avanzada Nacional", a imitar el gesto del general Cheyre.

La decisión del Comandante en Jefe del Ejército de reconocer la responsabilidad institucional en las violaciones a los Derechos Humanos logró aumentar el impacto de la entrega del Informe de la Comisión Nacional sobre la Detención Política y la Tortura.

El documento está listo y la comisión tiene presupuestado entregárselo al Presidente de la República Ricardo Lagos este jueves.

El informe está compuesto por ocho capítulos que detallan la situación desde 1973 a 1990.

4.- El Mercurio - lunes 8 de Noviembre – sección noticias nacional

### **Armadas de Chile y Perú realizaron ejercicio conjunto**

Junto a unidades de la Marina de Guerra del Perú, la Lancha de Servicio General "Arica" llevó a cabo el ejercicio bautizado como "Combate a la Contaminación Neptuno 2004".

La maniobra conjunta de las Armadas Chile y Perú, se realizó en el puerto de Ilo, ubicado en el sur del vecino país.

El ejercicio consistió en la simulación de un derrame de hidrocarburos provocado por un buque en plena descarga de combustible. A esto, se le agregó un incendio en el barco que tuvo que ser combatido por las embarcaciones de Chile y Perú. Una última dificultad en el simulacro fue rescatar a los heridos del siniestro.

La operación tomó cerca de tres horas y para la Armada de Chile, fue un éxito ya que lograron derrotarse los factores adversos y por sobre todo lograr una coordinación efectiva entre ambas instituciones.

Además de este ejercicio que se realizó el viernes pasado, se efectuaron reuniones entre las autoridades marítimas de las respectivas zonas navales de ambos países.

Para la Armada de Chile esta es una muestra más de la excelente relación por la que atraviesan las instituciones navales de ambos países.

5.- La Tercera - miércoles 10 de noviembre – sección política

### **Armada analizará informe sobre tortura y decidirá si asume responsabilidad institucional**

El almirante Miguel Ángel Vergara, comandante en jefe de la Marina, se refirió hoy por primera vez al documento del general Juan Emilio Cheyre en el que reconoce una responsabilidad institucional del Ejército acerca de las violaciones a los derechos humanos.

"Responsabilidades institucionales es un tanto amplio y genérico y se puede prestar a muchas interpretaciones", dijo Vergara, quien agregó que "desde ya, por ejemplo, yo puedo poner mis manos al fuego que los 25 mil hombres que tengo el honor de comandar, ninguno de ellos tiene

ninguna responsabilidad en asuntos de violaciones de derechos humanos y las generaciones pasadas la gran mayoría probablemente tampoco tiene nada que ver". Con estas palabras, Vergara salió además al paso de los llamados públicos hechos ayer por el ministro José Miguel Insulza y la primera dama Luisa Durán a la Armada y la Fuerza Aérea, para que hicieran un mea culpa por las violaciones a los derechos humanos y pidieran perdón. El almirante mostró cautela ante la información contenida en el documento de la Comisión Nacional sobre Prisión y Tortura, que relataría episodios de tortura en dependencias de la Armada: "Debemos esperar el informe con calma, analizarlo y en seguida hacer estas declaraciones si son o no responsabilidades institucionales".

6.- La Tercera - miércoles 10 de noviembre – sección política

### Fach desmiente negociaciones con Holanda para comprar aviones F-16

La Fuerza Aérea de Chile (Fach) desmintió negociaciones con Holanda para la compra de aviones F-16, información publicada hoy por algunos medio de prensa.

Mediante un comunicado la institución afirmó que "no está efectuando movimiento alguno frente a esta materia".

La FACH resaltó que de manera permanente evalúan diversas alternativas en función de optimizar el uso de los recursos y que de concretarse las adquisiciones de sistemas de armas, las comunica a través de los conductos oficiales.

Así la institución negó que haya aceptado la oferta de entre 20 y 28 aviones F-16 por parte de la Fuerza Aérea de Holanda.

La Fach ya compró una decena de F-16 nuevos en Estados Unidos por un valor de 650 millones de dólares, los que llegarían al país entre enero y diciembre de 2006.

7.- La Tercera - miércoles 10 de noviembre – sección política

### General Cheyre se reunió con el Papa Juan Pablo II

El comandante en jefe del Ejército, Juan Emilio Cheyre, manifestó que no se referirá "en absoluto" respecto a si los demás jefes de las Fuerzas Armadas deben seguir su ejemplo y asumir la responsabilidad de sus instituciones en las violaciones a los derechos humanos durante el gobierno militar.

Cheyre participó hoy en la audiencia pública que realizó el Papa Juan Pablo II en El Vaticano, luego de lo cual logró reunirse por breves instantes con el Pontífice.

Tras la cita, el general de Ejército manifestó una "profunda gratitud a su santidad por todo lo que ha hecho por Chile y por la paz. Un compromiso y una adhesión al compromiso de vida que él nos da y a lo que nos llama".

Consultado por Radio Cooperativa respecto a si los demás comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas debían imitar su mea culpa en el tema de los derechos humanos, afirmó tajante: "No me voy a referir en absoluto a ese tema".

El viernes 5 de noviembre, en un documento titulado El fin de una visión, el general Cheyre sentenció que "el Ejército de Chile tomó la dura, pero irreversible decisión de asumir las responsabilidades que como institución le cabe en todos los hechos punibles y moralmente inaceptables del pasado".

---

**“Informe Chile”** es un servicio de informaciones sobre seguridad y defensa que integra el **“Proyecto Observatorio Cono Sur de Defensa y Fuerzas Armadas”**. Es elaborado por Juan Ramírez Muñoz del Programa de Investigación Fuerzas Armadas

y Sociedad del Centro de Estudios Estratégicos (CEE) de la Universidad ARCIS de Chile.

La información es recogida en las fuentes que se citan y se pueden consultar forma gratuita en los siguientes sitios:

**Diario La Tercera** - [www.latercera.cl](http://www.latercera.cl)

**Diario El Mercurio** - [www.emol.com](http://www.emol.com)

**Diario Las Últimas Noticias** - [www.lun.cl](http://www.lun.cl)

**Diario digital Primera Línea** - [www.primeralinea.cl](http://www.primeralinea.cl)